

# Expositions et manifestations = Ausstellungen und Veranstaltungen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Cahiers d'archéologie fribourgeoise = Freiburger Hefte für Archäologie**

Band (Jahr): **8 (2006)**

PDF erstellt am: **20.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Expositions et manifestations/ Ausstellungen und Veranstaltungen

**1907-2007: 100 ans/Jahre/anni. Venez fêter avec nous! Kommt und feiert mit uns! Venite a festeggiare con noi!**

*Ateliers, démonstrations, combats, jeux, films... Ateliers, Vorführungen, Kämpfe, Spiele, Filme... Ateliers, dimostrazioni, combattimenti, giochi, film...*

Présenter l'archéologie dans le cadre d'un grand événement national et, par là, offrir une visibilité à de nombreuses institutions, c'est le but que s'est fixé l'association «archéologie suisse/archäologie schweiz/archeologia svizzera» en organisant la première fête de l'archéologie suisse qui se tiendra à Fribourg les 9 et 10 juin 2007. Aussi, nous saisissons l'opportunité que nous offre le jubilé de «1907-2007: 100 ans d'archéologie suisse» pour concrétiser ce projet.

Se déroulant sur deux jours, la fête s'adresse aussi bien aux petits qu'aux grands, aux jeunes et aux aînés, aux spé-

cialistes comme aux amateurs et permettra aux visiteurs de vivre des expériences et des activités englobant différents domaines de l'archéologie, tester/expérimenter/essayer, sentir/renifler, goûter, questionner, comprendre ... Grâce à l'active contribution de tous les partenaires, la manifestation deviendra une place de marché et de jeux, un terrain d'apprentissage et d'expérimentation, une agora où l'on se présente et l'on apprend.

Archäologie an einem grossen, nationalen Anlass präsentieren und so vielen interessierten Institutionen eine Auftrittsmöglichkeit anbieten: Das ist es, was unsere Gesellschaft «archäologie schweiz/archéologie suisse/archeologia svizzera» mit dem ersten schweizerischen Archäologiefest erreichen will, das am 9./10. Juni in Freiburg stattfindet. Das Jubiläum «1907-2007: 100 Jahre archäologie schweiz» ist sicher dazu eine gute Gelegenheit.

Das zweitägige Fest soll Gross und Klein, Jung und Alt, Fachleute wie Laien ansprechen und ihnen Erlebnisse und Betätigung in verschiedensten Bereichen der Archäologie ermöglichen – anfassen, ausprobieren, riechen, schmecken, fragen, verstehen ... – der Anlass soll mit aktiver Beteiligung aller Partner Markt- und Spielplatz, Lernort, Erlebnis- und Präsentationsarena werden.

Presentare l'archeologia nell'ambito di un grande avvenimento nazionale e offrire a tutte le organizzazioni ed enti interessati un'occasione per i farsi conoscere: questo è quanto vuole realizzare l'associazione «archeologia svizzera/archäologie schweiz/archéologie suisse» con la prima festa archeologica a livello nazionale che si terrà a Friburgo il 9 et 10 giugno 2007; il giubileo «1907-2007: 100 anni archeologia svizzera» è sicuramente l'occasione migliore per un tale progetto.

La festa di due giorni vuole attirare grandi e piccoli, giovani e anziani, professionisti e appassionati e dare la possibilità a tutti di vivere da vicino esperienze nei vari settori dell'archeologia tramite la partecipazione diretta – toccare, provare, sperimentare, annusare, gustare, domandare, capire, ... Con la partecipazione attiva di tutte le persone coinvolte la manifestazione diventerà un'occasione di mercato, di gioco, di esperienza diretta, un luogo di apprendimento, di sperimentazione e di conoscenza reciproca.



**arCHeofestival**  
Fribourg-Freiburg 9.-10. 06. 2007

as

Le comité/der Vorstand/il comitato  
[www.archeofestival.ch](http://www.archeofestival.ch)



#### Découverte des manufactures de faïence fribourgeoises

1753-1844

#### Auf den Spuren der frühen Freiburger Fayenceindustrie

1753-1844

Cette exposition présente un panorama de l'industrie de la faïence fribourgeoise, qui a été portée à un très haut niveau de qualité. Elle résulte d'une étude pluridisciplinaire entreprise grâce au soutien du Fonds national suisse suite à la découverte archéologique, en Basse Ville, des vestiges de fours de la manufacture de Fribourg ainsi que d'une belle quantité de déchets de cuisson.

Die Ausstellung präsentiert einen Überblick über die Freiburger Fayenceindustrie und ihre technologisch und qualitativ hoch stehenden Produkte. Sie ist das Ergebnis eines vom Schweizerischen Nationalfond geförderten, multidisziplinären Forschungsprojekts, das nach der archäologischen Entdeckung der Überreste von Brennöfen der Manufaktur samt einer grosse Zahl von Fehlbränden in der Freiburger Unterstadt ins Leben gerufen wurde.

Musée d'art et d'histoire, Fribourg  
du 25 mai au 19 août 2007 (heures  
d'ouverture du MAHF)

Museum für Kunst und Geschichte, Freiburg

25. Mai bis 19. August 2007 (Öffnungszeiten des MAHF)

#### «Dernier emballage» /

#### «Letzte Verpackung»

du 10 mars au 29 juillet 2007

Vernissage vendredi 9 mars 2007 à 18h

Créée par le Vindonissa-Museum de Brugg (AG), cette exposition temporaire propose un aperçu du monde des morts à l'époque romaine.

#### Journée Internationale des Musées

dimanche 20 mai 2007

#### La fête romaine au musée

dimanche 1<sup>er</sup> juillet 2007

Animations et démonstrations à la romaine.

#### «Quoi de neuf?»

du 3 août au 2 septembre 2007

«Mini-expo» temporaire autour des récentes découvertes issues des fouilles archéologiques entreprises dans les anciens jardins de Vallon.